

Szám: I/26 -16/2020.

J e g y z ő k ö n y v

Készült: A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. szeptember 28-án (hétfőn) 8.00 órakor megtartott üléséről

Helye: Tatai Közös Önkormányzati Hivatal hivatali helyisége (Tata, Kossuth tér 1. szám – Martyn terem)

Jelen vannak: Schmidt Mónika a Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
Dr. Schmidt Mayer Richárd a Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökhelyettese
Stegmayer György a Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselője

Az ülésre meghívottak:

Michl József Tata Város polgármestere
dr. Horváth József, a Tatai Közös Önkormányzati Hivatal jegyzője
dr. Lantai Éva, a Tatai Közös Önkormányzati Hivatal aljegyző
Fesselné Harsányi Marietta Tatai Közös Önkormányzati Hivatal adó és pénzügyi irodavezető
Sárközy Klára, a Tatai Közös Önkormányzati Hivatal szervezési csoportvezetője
Fojtek Henriette Mária Tatai Közös Önkormányzati Hivatal intézménygazdálkodási ügyintéző
Szendi Krisztián, Tatai Közös Önkormányzati Hivatal jegyzőkönyvvezető

A meghívottak közül az ülésen jelen vannak a mellékelt jelenléti ív szerinti személyek. A lakosság részéről 1 fő.

S c h m i d t Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke köszönti az ülésen megjelent nemzetiségi önkormányzati tagokat, és a hivatal részéről megjelent munkatársakat. Megállapítja az ülés határozatképességét, mivel a mai ülésen a Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat mind a 3 tagja jelen van, majd az ülést megnyitja.

A mai ülésről készült jegyzőkönyv hitelesítőjének Stegmayer Györgyöt, a nemzetiségi önkormányzat képviselőjét kéri fel. Javasolja a következő döntés meghozatalát:

a Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. szeptember 28-i nemzetiségi önkormányzati ülésről készült jegyzőkönyv hitelesítőjének Stegmayer Györgyöt, a nemzetiségi önkormányzat képviselőjét bízta meg.

A javaslatot a testület jelenlévő 3 tagja, egyhangú, 3 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

**Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
24/2020. (IX.28.) határozata
a 2020. szeptember 28-i ülésről készült jegyzőkönyv
hitelesítőjének kijelöléséről**

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. szeptember 28-i nemzetiségi önkormányzati ülésről készült jegyzőkönyv hitelesítőjének Stegmayer Györgyöt, a nemzetiségi önkormányzat képviselőjét bízza meg.

Határidő: azonnal

Felelős: Schmidt Mónika elnök

Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke szavazásra bocsátja a napirendet az előzetesen megküldött I/26 - 14/2020. számú meghívó szerint az alábbi sorrendiséggel:

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a mai ülésén az alábbi napirendeket tárgyalja:

1. Tájékoztató a nemzetiségi önkormányzat 2020. I. félévi gazdálkodásáról
Előterjesztő: Schmidt Mónika elnök
2. Egyebek

A javaslatot a testület jelenlévő 3 tagja, egyhangú, 3 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

**Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
25/2020. (IX.28.) határozata
a 2020. szeptember 28-i német nemzetiségi ülésen tárgyalandó
napirendi pontok meghatározásáról**

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a mai ülésén az alábbi napirendeket tárgyalja:

1. Tájékoztató a nemzetiségi önkormányzat 2020. I. félévi gazdálkodásáról
Előterjesztő: Schmidt Mónika elnök
2. Egyebek

1. Napirendi pont:

Tájékoztató a nemzetiségi önkormányzat 2020. I. félévi gazdálkodásáról
Előterjesztő: Schmidt Mónika elnök

Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke ismerteti a napirendi pontot a I/26-15/2020 számú előterjesztés szerinti tartalommal. Javasolja a következő döntés meghozatalát:

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. I. félévi költségvetésének végrehajtását

**26 621 E Ft bevétellel,
7 737 E Ft kiadással hagyja jóvá.**

Az önkormányzat költségvetésének végrehajtását mérlegszerűen, a bevételek és kiadások feladatonkénti részletezésével az előterjesztés 1. melléklete tartalmazza, elkülönítve a működési célú bevételek és kiadások, valamint a fejlesztési célú bevételek és kiadások alakulását is.

A költségvetés bevételei és kiadásai

A Képviselő-testület

a.) BEVÉTELEN BELÜL:

- | | |
|------------------------------------|---------------------------|
| - működési célú bevételek összegét | 26 621 E Ft-ban |
| - felhalmozási célú bevételét | 0 E Ft-ban állapítja meg. |

A bevételek forrásonkénti összetételét az előterjesztés 1. melléklete szerint fogadja el.

Működési bevételek:

- | | |
|---|-------------|
| - Alaptevékenységre állami támogatás | 520 E Ft |
| - Feladatalapú állami támogatás | 638 E Ft |
| - Előző év költségvetési maradványának igénybevétele – működési | 25 463 E Ft |

b.) KIADÁSON BELÜL:

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------|
| - működési célú kiadások összegét | 7 737 E Ft-ban |
| - felhalmozási célú kiadások összegét | 0 E Ft-ban állapítja meg. |

A kiadások kiemelt előirányzatok szerinti részletezését az előterjesztés 1. melléklete szerint hagyja jóvá.

Működési kiadások:

- | | |
|--|----------|
| - Személyi juttatások | 85 E Ft |
| - Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hj. adó | 0 E Ft |
| - Dologi és egyéb kiadások | 152 E Ft |

Felújítások 7 500 E Ft

A javaslatot a testület jelenlévő 3 tagja, egyhangú, 3 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
26/2020. (IX.28.) határozata
a 2020. költségvetésének I. félévi végrehajtásáról

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. I. félévi költségvetésének végrehajtását

26 621 E Ft bevétellel,
7 737 E Ft kiadással hagyja jóvá.

Az önkormányzat költségvetésének végrehajtását mérlegszerűen, a bevételek és kiadások feladatonkénti részletezésével az előterjesztés 1. melléklete tartalmazza, elkülönítve a működési célú bevételek és kiadások, valamint a fejlesztési célú bevételek és kiadások alakulását is.

A költségvetés bevételei és kiadásai

A Képviselő-testület

a.) BEVÉTELEN BELÜL:

- | | |
|------------------------------------|---------------------------|
| - működési célú bevételek összegét | 26 621 E Ft-ban |
| - felhalmozási célú bevételét | 0 E Ft-ban állapítja meg. |

A bevételek forrásonkénti összetételét az előterjesztés 1. melléklete szerint fogadja el.

Működési bevételek:

- | | |
|---|-------------|
| - Alaptevékenységre állami támogatás | 520 E Ft |
| - Feladatalapú állami támogatás | 638 E Ft |
| - Előző év költségvetési maradványának igénybevétele – működési | 25 463 E Ft |

b.) KIADÁSON BELÜL:

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------|
| - működési célú kiadások összegét | 7 737 E Ft-ban |
| - felhalmozási célú kiadások összegét | 0 E Ft-ban állapítja meg. |

A kiadások kiemelt előirányzatok szerinti részletezését az előterjesztés 1. melléklete szerint hagyja jóvá.

Működési kiadások:

- | | |
|--|----------|
| - Személyi juttatások | 85 E Ft |
| - Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hj. adó | 0 E Ft |
| - Dologi és egyéb kiadások | 152 E Ft |

Felújítások 7 500 E Ft

Határidő: 2020. december 31.

Felelős: Schmidt Mónika elnök

2. Napirendi pont:

Egyebek

Fesselné Harsányi Marietta adó és pénzügyi irodavezető megjegyzi, idén 673 E Ft-ot szükséges még elkölteniük.

Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke elmondja, bízik benne, hogy ha nem tarthatják meg a rendezvényeiket, akkor lesz egy utasítás, hogy a pandémiás helyzet miatt áttehetik a megmaradt összeget a jövő évre. Sajnos a „Bajor Sördélután” rendezvényüket sem tudták megtartani.

Dr. Schmidtmayer Richárd a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese hozzáteszi, azért nem tudott megvalósulni, mert a felkért kultúrcsoportok közül a táti zenekar kivételével mindegyik érintett lett a vírushelyzetben. Egyeztetve Tata Város Önkormányzatával, nem javasolták a zenés, táncos mulatság megtartását az előre hozott szeptember 17-i időpontban. A kultúrcsoportok tagjainak betegségei miatt sem lett volna szerencsés ha a rendezvényt megtartják.

A Német Nemzetiségi Múzeum hátsó udvara elkészült, így egy új közösségi tér alakult ki, ezért a német nemzetiségi hagyományápolásnak további tere tud megnyílni.

Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke megjegyzi, az elmaradt „Bajor Sördélután”-t jövőre szeretnék megvalósítani. A Német Nemzetiségi Múzeum területén kialakult új közösségi térrel kapcsolatos munkálatokra anyagi támogatást nyújtanak.

Dr. Schmidtmayer Richárd a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese elmondja, az átadó ünnepségen a hagyományápolás is teret kapott, mert harmonika játékkal lelkesítették az odaérkezőket. Ezt az ünnepséget szükséges lenne most támogatni, de a munkálatok támogatásáról majd egy későbbi (októberi-novemberi) ülésen döntsenek.

Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke javasolja, az avatási ünnepségre 100 E Ft összeget különítsenek el a költségvetésükből.

Dr. Schmidtmayer Richárd a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese elmondja, idén kötelezően szükséges tartaniuk egy közmeghallgatást. Úgy gondolja, mivel a Német Nemzetiségi Múzeum raktárépületét októberben átadják, célszerű lenne egy kültéri lehetőséget biztosítani a közmeghallgatásnak, mert ha megvárják a december hónapot, azzal kockáztatják, hogy lehetséges lesz-e megtartani, akár egy magasabb jogszabály következtében. Idáig törekedtek arra, hogy az önkormányzat szavazóbázisa hallatni tudja a hangját. A Német Nemzetiségi Múzeum udvara alkalmas arra, hogy akár részben kültéri rendezvényt tartsanak.

Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke javasolja, október 15-én 16:00 órakor legyen a közmeghallgatás megtartva.

Sárközy Klára szervezési csoportvezető megjegyzi, ha jól értette, a testület a Német Nemzetiségi Múzeum raktárépületének októberi ünnepélyes átadását követően ott a helyszínen tartaná meg a közmeghallgatást, ahol az idei tevékenységükről adnak számot. Ehhez szükséges módosítani a munkatervet, mert ott még novemberi dátum szerepel.

Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnökének véleménye szerint dicséretes, hogy a Német Nemzetiségi Múzeum épülete, környezte nagy iramban fejlődik és egy jó közösségi térré tud alakulni. Reméli, hogy a német nemzetiségi hagyományok ápolását ez még jobban elő fogja segíteni.

Dr. Schmidtmayer Richárd a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese elmondja, a Német Nemzetiségi Múzeumnak a „Sváb életképek” című múzeumpedagógiai online sorozata a Vidéki Múzeumok Szövetsége által az éves múzeumpedagógiai vívmányok közül külön díjat kapott, amely 100 E Ft összeggel is jár a múzeum részére.

Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke gratulál a múzeumnak az elismeréshez. A soproni kórusokkal kapcsolatban elmondja, két lehetséges helyszínt találtak a részükre, a nagytemplom, illetve a Pezsgőgyár épülete. A Pezsgőgyár is megújult, látványos fejlődés tapasztalható ott is. A Pezsgőgyár előnyösebb lenne a résztvevők számára, a parkolás szempontjából is. Számítanak rájuk, de a pandémiás helyzet miatt nem tudja, el tudnak-e jönni. Javasolja a következő döntés meghozatalát:

Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Bajor sördélután rendezvény megszervezéséről szóló 16/2020.(VI.29.) határozatát visszavonja. Az elmaradt rendezvényt jövőre, a 2021. esztendőben szeretnék megvalósítani

A javaslatot a testület jelenlévő 3 tagja, egyhangú, 3 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

**Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
27/2020. (IX.28.) határozata
Bajor sördélután átütemezéséről**

Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Bajor sördélután rendezvény megszervezéséről szóló 16/2020.(VI.29.) határozatát visszavonja. Az elmaradt rendezvényt jövőre, a 2021. esztendőben szeretnék megvalósítani

Határidő: 2021. december 31.

Felelős: Schmidt Mónika elnök

Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke javasolja a következő döntés meghozatalát:

Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi kultúra, hagyományok ápolása érdekében a Német Nemzetiségi Múzeum területén kialakított új közösségi tér avatási ünnepségéhez 100 E Ft-ot biztosít a költségvetéséből. A munkálatok további támogatásáról a következő ülésen dönt.

A javaslatot a testület jelenlévő 3 tagja, egyhangú, 3 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
28/2020. (IX.28.) határozata
közösségi tér átadó ünnepségének támogatásáról

Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi kultúra, hagyományok ápolása érdekében a Német Nemzetiségi Múzeum területén kialakított új közösségi tér avatási ünnepségéhez 100 E Ft-ot biztosít a költségvetéséből. A munkálatok támogatásáról a következő ülésen dönt.

Határidő: 2020. december 31.

Felelős: Schmidt Mónika elnök

Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke javasolja a következő döntés meghozatalát:

Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. évi munkatervről szóló 7/2010. (I.30.) határozatában a közmeghallgatás időpontját 2020. október 15. 16:00 órára módosítja. A rendezvényt a Német Nemzetiségi Múzeum raktárépületének ünnepélyes átadását követően a helyszínen tartják meg, ahol az idei tevékenységükről adnak számot.

A javaslatot a testület jelenlévő 3 tagja, egyhangú, 3 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
29/2020. (IX.28.) határozata
7/2010. (I.30.) határozat módosításáról

Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. évi munkatervről szóló 7/2010. (I.30.) határozatában a közmeghallgatás időpontját 2020. október 15. 16:00 órára módosítja. A rendezvényt a Német Nemzetiségi Múzeum raktárépületének ünnepélyes átadását követően a helyszínen tartják meg, ahol az idei tevékenységükről adnak számot.

Határidő: 2020. október 31.


Felelős: Schmidt Mónika elnök

További kérdés, észrevétel, javaslat nem hangzik el, így **Schmidt Mónika a nemzetiségi önkormányzat elnöke** zárszavával a mai ülés 8.40 órakor befejeződik.

K.m.f.


Schmidt Mónika
elnök




Stegmayer György
képviselő, jkv. hitelesítő